

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234867

15.04.2019-11:31

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.299

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7185187	2506445535	• 26594	480	PC	S/ Output Shaft 2	5500039990
18.04.2019	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180225726		X	160	TBA-500086	
	P: 24 -		X	0	TBA-500082	
	P: 3 - 500P23 1539		X	0	TBA-500085	
7185188	2506526535	• 26595	504	PC	S/ Input Shaft Outer	5500041682
18.04.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	72	TBA-500086	
	P: 42 - 180225727		X	0	TBA-500084	
	P: 7 - 500P23 154p		X	0	TBA-500085	
7185189	2506526935	• 26597	320	PC	S/ Output Shaft 1	5500041683
18.04.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180225728		X	160	TBA-500086	
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
	P: 2 - 500P23 1541		X	0	TBA-500085	
7185190	2506527035	26598	320	PC	S/ Output Shaft 2	5500040704
18.04.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180225729		X	160	TBA-500086	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
	P: 16 - 500P23 1542		X	0	TBA-500082	
7185212	2501524935	26600	720	PC	S/ Speed Gear 6th cpl	5500041311
18.04.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180225730		X	360	TBA-500086	
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
	P: 2 - 500P23 1543		X	0	TBA-500085	
7185213	2501523735	26601	135	PC	S/ Speed Gear 3rd	5500040694
18.04.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180225731		X	135	TBA-500086	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 500P23 1544		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7185182	0005			2501524135	170	1.741
7185183	0011			2501525300	308	1.506
7185184	0011			2501525650	334	2.094
7185185	0008			2506444735	234	1.110
7185186	0007			2506445135	193	2.504
7185187	0003			2506445535	83	864
7185188	0007			2506526535	204	992
7185189	0002			2506526935	55	664
7185190	0002			2506527035	55	528
7185212	0002			2501524935	58	395
7185213	0001			2501523735	28	196
7185214	0004			2506444335	117	552
7185215	0012			2501441035	336	2.690
7185223	0003			2506526135	83	474

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 15.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 15.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234867			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234867	114	Rack	Transmission parts	87084050	24.299	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
						
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifenfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	HN-K71755					
Anhänger	LB-S2					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003963 vom 15.04.2019



19-003963

Ludwigsburg, 15.04.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.04.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7185164	114	COLLI	Getriebeteile	24.299	
2	7185167					
3	7185170					
4	7185173					
5	7185175					
6	7185176					
7	7185179					
8	7185181					
9	7185182					
10	7185183					
11	7185184					
12	7185185					
13	7185186					
14	7185187					
15	7185188					
16	7185189					
17	7185190					
18	7185212					
19	7185213					
20	7185214					
21	7185215					
22	7185223					
Summe: Total		114,00 COLLI		KUEHN + NAGEL Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) 924.299,00 17. APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer und Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604